

1885-07-03

SENDER

Julius Løytved

RECIPIENT

Carl Jacobsen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Danish

Sender's location:

Constantinopel

Recipient's location:

Copenhagen

Archive:

Glyptotekets arkiv. Korrespondance
vedr. antik kunst, Julius Løytved 1883-
1895

TRANSCRIPTION

Constantinopel 3 Juli 85.

Hôtel Impérial.

Kjære Herr Jacobsen.

Hermed tillader jeg mig at sende H. E. Udenrigsministerens Brev tilbage, det gjør mig ondt, at det ikke er lykket at udvirke Tilladelsen.-

Den eneste og bedste Udvei er tilbage, den som Herr de Ehrenhof foreslog, at lade H. E. Ministeren eller H. K. Høihed, Prinds Valdemar, bede den Pacha, som i en kort Tid kommer til Danmark med et Orden for H. M. Kongen, at udvirke Tilladelsen af Udførelsen af Sarcophagen hos H. M. Sultanen.

Det glæder mig at see i Deres venlige Brev, at De haver begyndt paa Jesus-Kirken. - Jeg haaber De haver modtaget det Stykke Cedertræ, jeg sender Dem for Kirken. Dersom De vil til

lade mig at sende for Altaret et lille fristaaende Kors, af Oliventræ med indlagt Perlemor forfærtiget i Jerusalem, skal det være mig en Glæde, kun beder jeg at opgive Størrelsen, og hvorledes det helst Ønskes for at kunde passe. -

Jeg haaber De haver haft en Behagelig Reise til Paris og har funden Skjønne Sager for Deres Glyptheke.

Her i Constantinopel er det rigtig skjøndt paa denne Aarstid, og vistnok er kun faa Pletter paa Jorden blevet saa rigeligt tildeelt Naturens Skjønheder, hvor denne glimre i evig Ungdom, og i overdaadig Ynde udgyder sig over Land og Sø. Og hvilken Rolle har dette Sted ikke intaget i Verdenshistori hvor Seirende og Beseirende Folker, fra en Darius til de Yngste Tider, her, vovede frem og tilbage; kunde de mange Ruiner og gamle Mindesmærker tale, vilde de be-

rette, hvorledes de engang omgaves af Offerduften fra Chalcedons Venus-Tempel, og senere i Echo gav tilbage Kirkefadernes Stridende Stemmer naar disse vare forsamlede i det nu for den hellige Euphemia viede Helligdom; - Vilde en Konstantin og Justinian have troet, dersom det var spaaet Dem; at Korset paa Aya Sophia skulde blive fortrængt af Halvmaanen, og istædet for Lyden af fromme Hymner fra dens Under, skulde høres 5 Gange Dagligen Røsten fra dens Tinding: "Der er ingen anden Gud end Allah, og Mohamed er hans Prophet". - Hvorlænge skal dette Raab endnu lyde, til den guddomlige Kraft enten ved Naturens Magt eller den menneskelige Ødelæggelsesaand giver dette Sted en anden Bestemmelse.

Det vilde have Glædet mig meget, dersom De havde kunnet udstrække

Deres Reise hertil. Vi kunde da have gjort nogle ret nette og interessante
Toure op af Bosphorus og til de søde Vande.

Hvorlænge jeg endnu bliver er ubestemt. Min Mission til Regjeringen gaar
kun langsom Fremad..-

Med mange venlige Hilsner til Dem og Deres Frue

Deres Ærbødige og hengivne

Julius Løytved.

Den_4.

I Dag reiser jeg til Tydskland og Frankrig, vil være her tilbage om 15

Dad[g]e-

Forlæng mig endnu blot et ubestemt, Mit Mission til Rejse og
gaa, Kun længe som Fremad.

Med mange Venlige Hilsener til
Dem og Deres Fru.

Deres Altidvige og hengivne

Vilhelm Løytved

den 4. i dag rejser jeg til Tyskland
og Frankrig, vil være her tilbage
den 15 dakt.

Constantinopel, 3 Juli 80
Hôtel Imperial

Kjære Herr Jacobsen.

Hermed tillader jeg mig at
sende H. E. Udenrigsministerens
Brev tilbage, det for mig endt at
det ikke er lykkeligt at udvinde til
bælelsen. - Den eneste af bedste Ud-
vei er tilbage, den søgk Herr de
Charnhof foreslog, at bøde H. E.
Ministeren eller H. K. H. H. H. H.
Prins Waldemar, bøde den Pacha,
som i en kort Tid kommer til han,
med et Ordre for H. M. Kongen,
at udvinde Tilladelsen af Ulførel,
sen af Sarajehagen hos H. M. Sultanen.

Det glæder mig at se i Deres
venlige Brev at De haver det
gynstigt paa Vesus. Brevet. -
Haaber De haver modtaget det
Stykke Cedentree jeg sendte, Derrn
for Brevet, Derom De vil til.

Leds mig ad sende for Litterat
et lille forstaaende Kors, af
Oliventra med indlagt Palmes
forfartiget i Jerusalem, skald
det vare mig en Glæde, Kun be
der jeg ad trykke Størrelsen, og
hvortledes det helst Ønskes for
ad Kunde passe. —

Jeg Haaber De haver haft en
Behagelig Reiso til Paris og har
fundet de samme Sager for Deres
Glydelighed.

Hos i Constantinopol er det rigtig
skjønndt paa denne Aarstid, og
Kontoret er kun paa. Dette paa
Jorden bleved saa rigelig tildeelt
Naturens Skjønhed, hvor denne
glimmer i en Ulyd, og i over
blaaelig Lynde, udgydes sig over
Land og Sø. Og hvis Kun Rolle har
dette Sted ikke intaget i Kædens,
histori hvor Seirende og Besirende
Folket, fra en Barist til de Ulydte
Tiden, her vorede frem og tilbage i
Runde de mange Reiser og gamle
Mindesmarker tale, vilde de be

rette hvortledes de engang omgaves
af Offerduften fra Chateaus Louis
Tempel, og senere i Echo gav tilbage
Kirkens adreves Stordende Stemmer,
haad disse var forsamlede i det
nu for den hellige Euphemia hede
Helligdom; Nidde en Konstantin og
Justinian haade troed dersom det
var spaaet Lem; ad Korsch paa
den Sophia, skulde blive fortæet, b
af Kalomacien, og istand for ^{uden} Himm
Hymner fra dens Øndes, skulde
høres i Gange Daglige, Nidde fra
dens Andring. Der er ingen anden Gud
en Gud og Mohamed er hans Profet.
Hvordan lokal dette Raad endnu lyde
til den guddomlige Kraft enten ved
Naturskab magt eller den menneskelige
Gselagselskabend giver dette Sted en
anden Bestemmelse. —

Det vilde have glædet mig meget
dersom De havde kunnet vurdere
deres Reiso betid, i Runden der
have gaaet nogle ad netter og istand
vante Tourne op af Prophorus og
til de søde Tænde. —